

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ЧТЕНИЯ  
ЭЛЕКТРОННЫХ КНИГ

**POCKETBOOK** 301plus

<b>1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ</b>	
Меры предосторожности	3
Описание устройства	5
Подготовка устройства к работе	7
<b>2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА</b>	
<b>2.1 Главное меню</b>	8
Последние открытые книги	8
Книги	8
Новости	8
Избранное	9
Фото	9
Музыка	9
Приложения	9
Заметки	10
Календарь	10
Настройки	10
<b>2.2 Чтение электронных книг</b>	11
Запись книг в устройство	11
Открытие книги	12
Перелистывание страниц	12
Изменение размера шрифта	12
Переход по ссылкам	12
<b>2.3 Меню быстрого доступа</b>	13
Переход на страницу в книге	13
Поворот в книге	13
Масштаб	13
Закладки	14
Заметки	14
Поиск	14
Содержание	15
Словарь	15
Настройки	15
Быстрое переключение между книгами	15
<b>2.4 Работа с клавиатурой</b>	16
<b>2.5 Решение возможных трудностей</b>	17
<b>3 СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	19
<b>4 КОМПЛЕКТАЦИЯ</b>	20

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Соблюдение следующих правил техники безопасности продлит срок службы Вашего устройства.



**Не** подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, очень высокой или очень низкой температуре. Помните! Рабочая температура устройства от 0 °С до 40 °С.



**Не** допускайте попадания жидкости в устройство.

**Не** храните устройство при высокой влажности. Попадание влаги в устройство может вызвать короткое замыкание электронных частей и аккумулятора изделия. В случае попадания жидкости, немедленно выключите его и достаньте аккумулятор! Доставьте устройство в сервисный центр.



**Не** кладите устройство на неровную или неустойчивую поверхность, это может привести к падению устройства. В случаях повреждения устройства обращайтесь в сервисный центр.



**Не** нажимайте на поверхность экрана. Берегите экран от попадания на него предметов, которые могут поцарапать или повредить его.



**Не** помещайте устройство в пыльную или грязную среду.



**Не** подвергайте устройство воздействию сильных магнитных или электрических полей.



**Не** используйте для очистки экрана и корпуса различные химические растворители. Для удаления пыли с поверхности устройства используйте мягкую ткань. Также Вы можете использовать несколько капель дистиллированной воды, чтобы убрать грязь с устройства.



**Не** разбирайте устройство самостоятельно.



**Не** используйте поврежденную аккумуляторную батарею, поврежденное зарядное устройство (разбит корпус, плохой контакт, переломанный сетевой шнур), поврежденную SD-карту.

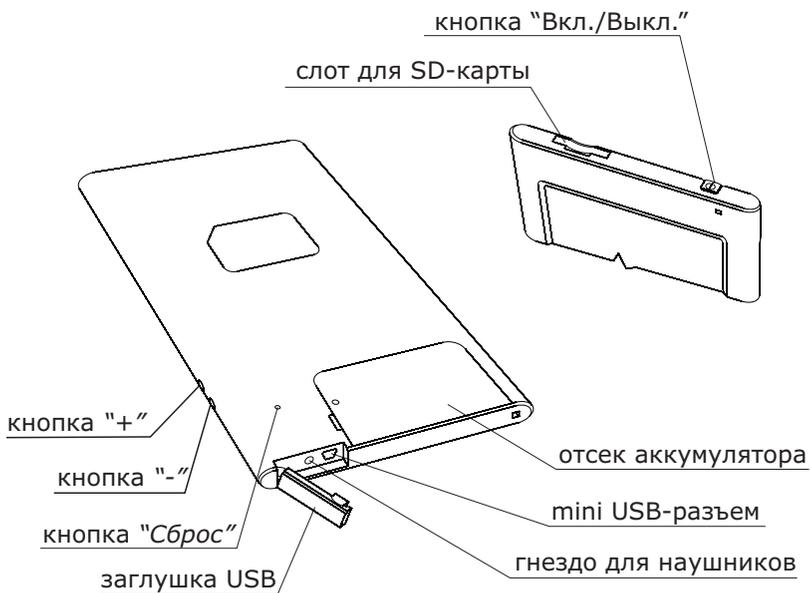
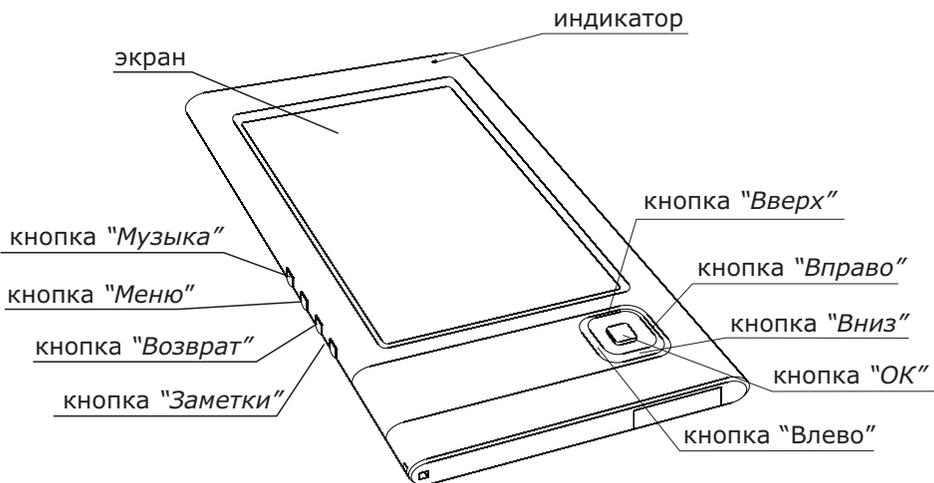
При повреждении батареи (треснутый корпус, вытекает электролит и т.п.), её следует немедленно заменить.



**Внимание!** Экран имеет стеклянную основу. В случае появления трещин на экране будьте осторожны, можно пораниться! Не используйте поврежденное устройство! Обратитесь в сервис-центр для проведения ремонта.

Храните устройство в месте, недоступном для детей.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



**Индикатор**

Зеленый цвет индикатора сигнализирует об активности устройства (загрузка страниц книги, проигрывание музыки). В процессе зарядки аккумулятора индикатор светится красным или оранжевым цветом. Устройство считается заряженным, если индикатор меняет цвет на зеленый или гаснет.

**Кнопки "Вверх", "Вниз", "Влево", "Вправо"**

Кнопки управления. Позволяют осуществлять навигацию по меню и другим объектам.

**Кнопка "ОК"**

Подтверждение выбора, вызов меню быстрого доступа.

**Кнопка "Музыка"**

Вызов программы музыкального проигрывателя (короткое нажатие), пауза/воспроизведение (длинное нажатие).

**Кнопка «Меню»**

Выход в главное меню устройства.

**Кнопка «Возврат»**

Вернуться в предыдущее меню, закрыть книгу. Длинное нажатие – принудительное закрытие программы.

**Кнопка «Заметки»**

Добавить/просмотреть заметки.

**Кнопки "+", "-"**

Регулировка громкости музыкального проигрывателя.

**Mini-USB разъем**

Разъем для подключения устройства к компьютеру либо зарядному устройству (зарядное устройство может не входить в комплектацию).

**Гнездо для наушников**

Предназначено для подключения наушников с разъемом 2,5 мм. Для подключения наушников с разъемом 3,5 мм нужно использовать специальный переходник.

**Кнопка «Вкл./Выкл»**

Включение/выключение устройства (длинное нажатие), вызов списка 10 последних книг (короткое нажатие).

**Слот для SD-карты**

Гнездо для внешней карты памяти. (SD-карта может не входить в комплектацию).

**Кнопка «Сброс»**

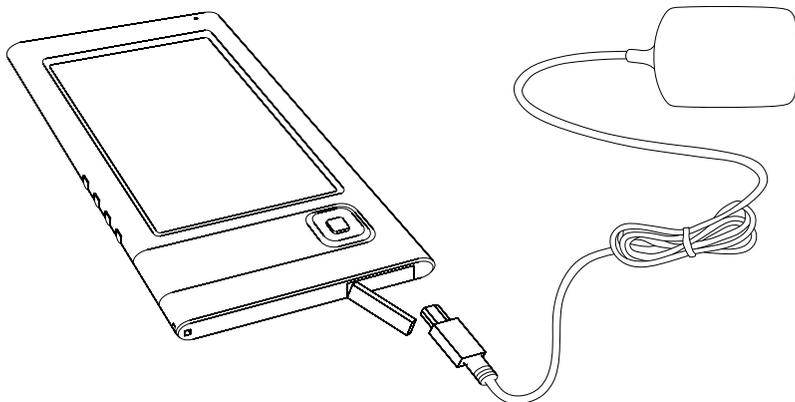
При нажатии на кнопку устройство выполняет перезагрузку.

## ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА К РАБОТЕ

Зарядите устройство, подключив его с помощью USB-кабеля к компьютеру или зарядному устройству.



**Для продления срока службы аккумулятора, первую зарядку рекомендуется производить в течение 8 - 12 часов.**



Вставьте SD-карту в слот, как показано на обратной стороне устройства.



Включите устройство, удерживая кнопку включения около 1 секунды.

## ГЛАВНОЕ МЕНЮ

После включения и загрузки устройства на экране отобразится главное меню:



### ПОСЛЕДНИЕ ОТКРЫТЫЕ КНИГИ

Быстрый доступ к двум недавно открывавшимся книгам. Используйте кнопки *"Вверх"*, *"Вниз"* для установки курсора на одну из книг. И кнопку *"OK"* для открытия выбранной книги.

### КНИГИ

Открывает список папок и книг, находящиеся во внутренней памяти устройства и на SD-карте памяти. Используйте кнопки *"Вверх"*, *"Вниз"* для перемещения по списку, кнопки *"Вправо"*, *"Влево"* для быстрого перехода на предыдущую, следующую страницу; кнопку *"OK"* – для выбора папки или книги. Вернуться в предыдущее меню можно, нажав кнопку *"Влево"* на первой странице списка, либо по кнопке *"Возврат"*. Удержание клавиши *"OK"* вызывает контекстное меню, с помощью которого можно скопировать, переместить, добавить в *"Избранное"* или удалить выбранную книгу.

### НОВОСТИ

Устройство позволяет просматривать ленты новостей (RSS) с веб-сайтов, которые поддерживают эту функцию. Для автоматической загрузки новостных лент используйте программу PocketNews, её можно найти на сайте [www.pocketbook.com.ua](http://www.pocketbook.com.ua)

## ИЗБРАННОЕ

В этот раздел вы можете добавлять книги, которыми пользуетесь чаще всего. Находясь в разделе "*Книги*", удерживайте клавишу "OK" на выбранной книге, затем выберите пункт контекстного меню "*Добавить в избранное*". Клавиша "*Заметки*" в этом режиме удаляет книгу только из списка избранных, сама книга при этом не удаляется.

## ФОТО

Вы можете просматривать фотографии и картинки в форматах JPG, BMP, PNG и TIFF. Листать фотографии можно вручную клавишами "*Вправо*", "*Влево*" или автоматически, в режиме "*слайд-шоу*". Вернуться в главное меню можно, нажав кнопку "*Возврат*" или выбрав пункт "*Выход*" в меню.

## МУЗЫКА

Устройство воспроизводит музыкальные записи в формате MP3. Выберите желаемую песню из списка, используя кнопки "*Вверх*", "*Вниз*", и нажмите кнопку "OK". Для перехода на следующую, предыдущую песню нажмите кнопку "*Вправо*" или "*Влево*" соответственно. Во время проигрывания мелодии долгое нажатие кнопок "*Влево*" и "*Вправо*" – перемотка назад и вперед, "OK" – пауза, "+" и "-" – регулировка громкости. Клавиша "*Меню*" переключает режим воспроизведения: проигрывать только одну песню, проигрывать все песни последовательно и проигрывать песни в случайном порядке. Для выхода из плеера используйте кнопку "*Возврат*".

## ПРИЛОЖЕНИЯ

В данном разделе содержатся игры и дополнительные программы.

*Калькулятор*. Простой калькулятор, позволяет выполнять 4 арифметических действия, вычисление процента и извлечение квадратного корня.

*Часы* - приложение, на время превращающее PocketBook в удобные настольные цифровые часы.

*Шахматы* - Вы можете сыграть партию в шахматы с электронным противником или с другим игроком.

*Пасьянс* - пасьянс "косынка".

*Морской бой* - популярная игра "морской бой".

*Судоку* - японская головоломка "судоку".

*Словарь* - позволяет получить перевод набранного слова, используя установленные словари. После запуска приложения "*Словарь*" на экране появится виртуальная клавиатура (о том, как пользоваться

клавиатурой, см. в разделе "Работа с клавиатурой"). Наберите искомое слово, и программа найдёт в словаре его перевод. Удерживая кнопку "OK", Вы можете перейти в полноэкранный режим. В этом режиме Вы можете листать страницы словаря кнопками "Вправо", "Влево", кнопка "OK" возвращает в режим ввода слова. Если у Вас установлены несколько словарей, переключаться между ними можно с помощью боковой кнопки "Меню".

## **ЗАМЕТКИ**

В данном разделе содержатся заметки, которые Вы можете делать во время чтения. Подробнее см. пункт "Заметки" в разделе "Чтение электронных книг".

## **КАЛЕНДАРЬ**

Этот пункт меню открывает календарь на текущий год.

## **НАСТРОЙКИ**

В данном разделе Вы можете просмотреть информацию об устройстве, задать язык и шрифт интерфейса, выбрать тему, заставку и вид книжной полки, также установить параметры сглаживания шрифтов, качество изображений и другие настройки работы устройства. Воспользовавшись пунктом "Назначение клавиш" возможно переназначить клавиши устройства в соответствии с предпочтениями пользователя. При выборе пункта "Информация об устройстве" на экран устройства выводятся модель устройства, серийный номер, код аппаратной платформы, версия прошивки, полный объем и свободный объем внутренней памяти и памяти SD-карты. В этом же разделе устанавливаются текущие дата и время.

## ЧТЕНИЕ ЭЛЕКТРОННЫХ КНИГ

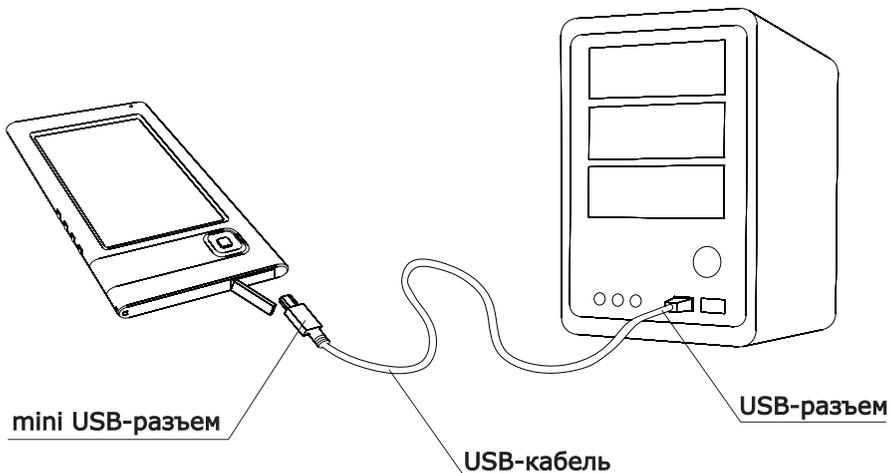
Устройство позволяет читать книги в форматах FB2, FB2.zip, TXT, PDF, RTF, HTML, PRC, CHM, DJVU, DOC, EPUB, TCR.

### ЗАПИСЬ КНИГ В УСТРОЙСТВО

Подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля. При этом внутренняя память устройства и SD-карта появятся в компьютере как два новых диска. С помощью проводника Windows или другой программы скопируйте книги в необходимую папку в память устройства или на SD-карту.



**Не отключайте устройство от компьютера до завершения копирования файлов, это может привести к повреждению информации. Перед отключением USB-кабеля рекомендуется выполнять «безопасное извлечение устройства».**



## ОТКРЫТИЕ КНИГИ

Для того чтобы открыть книгу, зайдите в пункт меню *"Книги"*. С помощью кнопок управления выберите желаемую книгу и нажмите кнопку *"ОК"*. В случае, если это одна из двух последних открытых книг, Вы можете открыть её из главного меню. Если Вы открывали книгу раньше, она откроется на той странице, на которой её закрыли в последний раз. В нижней части экрана будет отображаться страница, на которой Вы находитесь, общее количество страниц, текущее время и заряд аккумулятора. Сразу после открытия некоторых форматов происходит пересчет количества страниц. До окончания пересчета в нижней части экрана вместо номера текущей страницы и количества страниц в книге будет гореть *" ... "*, при этом некоторые функции будут временно недоступны.

## ПЕРЕЛИСТЫВАНИЕ СТРАНИЦ

Чтобы перевернуть книгу на одну страницу вперед нажмите кнопку *"Вправо"*; для перелистывания назад – *"Влево"*. Длительное удержание клавиш позволяет листать книгу в ускоренном режиме (по 10 страниц).

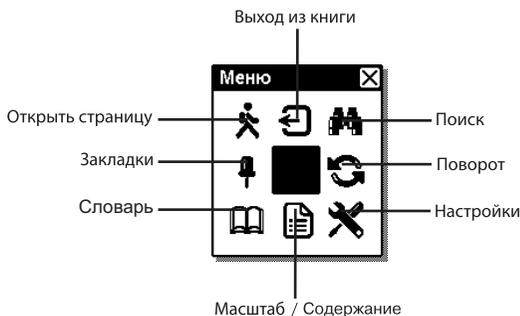
## ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА ШРИФТА

По клавише *"Вверх"* происходит переключение размера шрифта, доступны 5 вариантов. Более точную настройку шрифта можно выполнить в разделе *"Настройки"* меню быстрого доступа. Для книг в формате DJVU изменение размера шрифта недоступно, в этом случае Вы можете воспользоваться функцией *"Масштаб"* в меню быстрого доступа. В формате PDF размер шрифта можно менять только в режиме *"Reflow"*.

## ПЕРЕХОД ПО ССЫЛКАМ

Некоторые форматы книг позволяют выполнять быстрый переход по ссылкам внутри книги. Режим ссылок включается клавишей *"Вниз"*. Выберите ссылку клавишами *"Вверх"*, *"Вниз"*, подтвердите выбор клавишей *"ОК"*.

## МЕНЮ БЫСТРОГО ДОСТУПА



Меню вызывается кнопкой "OK" в режиме чтения книги. В нём доступны следующие пункты:

### ПЕРЕХОД НА СТРАНИЦУ В КНИГЕ

Этот пункт меню открывает окно выбора страницы. Введите номер желаемой страницы, затем "OK", либо можно быстро перейти на первую или последнюю страницу книги используя кнопки "<<" или ">>".

### ПОВОРОТ КНИГИ

Здесь можно выбрать удобную для вас ориентацию устройства. Ориентация устройства устанавливается в соответствии с выбранной пиктограммой. Выбор осуществляется нажатием кнопок "Вверх", "Вправо", "Вниз", "Влево".

### МАСШТАБ

В книгах формата PDF и DJVU Вы можете изменять масштаб отображения страницы. Кнопками "Вправо", "Влево" выберите желаемый режим отображения, кнопками "Вверх", "Вниз" настраивается масштаб. Предусмотрены следующие режимы:

- "4 страницы", "9 страниц" - режим предварительного просмотра, несколько страниц на листе;
- "Обычный режим" - одна страница на экране, с возможностью масштабирования;
- "Колонки" - предназначен для чтения книг, которые содержат несколько колонок на странице. Для перемещения по странице в режиме "Колонки" используйте кнопки "Вверх", "Вниз", при достижении нижнего края листа будет выполнен переход на

следующую колонку;

- *"компоновка"* (Reflow) повышает удобство чтения документов большого формата. В этом режиме текст форматируется по ширине экрана устройства. Вы можете изменять размер шрифта кнопками *"Вверх"*, *"Вниз"*. В режиме *"компоновка"* могут не отображаться таблицы и некоторые рисунки.

## **ЗАКЛАДКИ**

Вы можете создавать до 30 закладок в каждой книге. Выберите пункт *"Закладки"* быстрого меню. Справа на экране всплывет панель, на которой будут уже созданные Вами закладки, и появится место для новой (обозначенное звездочкой). Для добавления закладки нажмите кнопку *"ОК"*, находясь на закладке со звездочкой. Для открытия закладки выберите нужную и нажмите кнопку *"ОК"*. Для удаления закладки выберите удаляемую закладку установите на нее курсор и нажмите кнопку *"Удалить"*. Для отмены и перехода в режим чтения книги нажмите кнопку *"Возврат"* или *"Влево"*.

## **ЗАМЕТКИ**

Иногда бывает полезно сохранить выбранный фрагмент книги в отдельный блокнот. Для создания новой заметки в режиме чтения нажмите кнопку *"Заметки"*. Сверху на экране появится область выделения. Используйте кнопки *"Вверх"*, *"Вниз"* для перехода в то место, где будет начинаться ваша заметка. Задайте верхнюю границу вашей заметки нажатием кнопки *"ОК"*. Аналогично задайте нижнюю границу заметки. Открывшееся меню предоставляет Вам возможность добавить заметку к уже существующему блокноту или создать новый блокнот. При выборе пункта *"Новый блокнот"* на экране появится всплывающая клавиатура, при помощи которой Вы можете дать имя новой заметке.

Для того чтобы узнать, как работать со всплывающей клавиатурой, смотрите раздел *"Работа с клавиатурой"*.

Просмотреть сделанные заметки можно в режиме чтения длительным нажатием кнопки *"Заметки"*, или из главного меню (пункт *"Заметки"*).

Нажатием кнопки *"ОК"* на просматриваемой заметке можно быстро перейти к исходному месту в книге, где она была сделана.

## **ПОИСК**

У вас есть возможность быстрого поиска желаемого слова или части слова в тексте книги. На экране всплывет клавиатура, при помощи

которой Вы можете ввести желаемое слово (см. раздел *"Работа с клавиатурой"*). После того, как Вы введете желаемое слово, включится режим *"Поиск"*, а в правом нижнем углу экрана загорится значок *"Поиск"*.



Для перемещения по найденным словам назад, вперед используйте кнопки *"Влево"* и *"Вправо"* соответственно. Найденные слова будут выделены. Для выхода из режима *"Поиск"* нажмите кнопку *"Возврат"* или *"ОК"*. Режим поиска недоступен для книг в формате DJVU.

## СОДЕРЖАНИЕ

Переход к содержанию книги. Функция доступна для книг в форматах FB2, PDF, CHM и только в случае, если книга имеет структурированное содержание.

## СЛОВАРЬ

Вы можете получить перевод выбранного слова. Клавиши навигации используются для выбора слова на странице, *"ОК"* - переключение между окном текста и окном словаря. Также Вы можете перевести любое слово, воспользовавшись виртуальной клавиатурой. В устройстве предустановлен англо-русский словарь Н. Королёва. Вы можете загрузить дополнительные словари на сайте [www.pocketbook.com.ua](http://www.pocketbook.com.ua). Также доступен конвертер, с помощью которого Вы можете создать свой словарь из множества бесплатных словарей, доступных в интернете.

## НАСТРОЙКИ

Для книг в формате FB2, TXT, RTF, HTML, PRC и CHM, а также PDF в режиме *"Reflow"*, Вы можете выбрать наиболее комфортные параметры для чтения – вид и размер шрифта, межстрочное расстояние, ширину полей страницы, а также выбрать кодировку файла для книг в формате TXT и HTML.

## БЫСТРОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ КНИГАМИ

При коротком нажатии на кнопку *"Вкл./Выкл."* в любом режиме работы устройства перед Вами откроется список 10 последних открытых книг. Это позволяет быстро переключаться между несколькими книгами без необходимости выхода в основное меню.

## РАБОТА С КЛАВИАТУРОЙ

1  
6

Для работы с клавиатурой используйте кнопки *"Вверх"*, *"Вниз"*, *"Влево"*, *"Вправо"* и кнопку *"OK"*. Для ускорения работы с клавиатурой все символы поделены на 5 зон. Первое нажатие выполняет быстрый переход в середину выбранной зоны, затем можно выбрать нужный символ этой зоны. Для переключения клавиатуры на Русский, Украинский или Английский языки, необходимо воспользоваться кнопками *"РУС"*, *"УКР"* и *"ENG"* расположенными на нижней панели.

В режиме клавиатуры длительное нажатие центральной кнопки аналогично нажатию кнопки *"OK"* на клавиатуре, длительное нажатие кнопки *"Влево"* - стирание последнего введённого символа, кнопки *"Вверх"* - стирание всего введённого текста.

## РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ТРУДНОСТЕЙ

**Устройство не включается, или включается, но загружается только заставка.**

Возможно, сел аккумулятор. Зарядите устройство.

Повреждены системные файлы во встроенной памяти. Выполните форматирование внутренней памяти: при включении устройства удерживайте кнопку "Удалить", пока не появится сообщение "Formatting internal memory". При этом вся информация во встроенной памяти будет удалена.

**Книга не открывается.**

Появляется сообщение "Возможно, книга повреждена или защищена" либо вообще ничего не происходит. Повреждён файл книги. Если книга была загружена с интернет-сайта, попробуйте повторить загрузку. Если файл нормально открывается на ПК, но отказывается открываться на устройстве, чаще всего может помочь сохранение книги в другом формате.

**Книга в формате HTML открывается, но отображается неправильно. (страницы пустые, часть текста отсутствует и т.п.)**

HTML- файлы могут содержать нетекстовые элементы (фреймы, java-скрипты, флеш-элементы) Попробуйте сохранить страницу в формате TXT.

**Книга открывается, но вместо русских букв на экране отображаются различные символы, знаки вопроса и т.п.**

В режиме чтения книги, выберите пункт меню "Настройки" и попробуйте изменить кодировку документа.

**Устройство не реагирует на нажатие клавиш.**

В некоторых случаях (например, при загрузке повреждённых или слишком больших книг) возможно "зависание" устройства. В этом случае вы всегда можете принудительно закрыть зависшую программу, удерживая клавишу "Возврат" 1-2 секунды.

Если это не помогает, выполните сброс устройства с помощью кнопки "Сброс" на задней панели.

**При подключении к ПК в Windows не появляются диски устройства.**

Проверьте режим работы USB в пункте "Настройки" основного меню. Установите режим "Связь с ПК" или "Спросить при подключении".

Проверьте, не поврежден ли USB-кабель, надежно ли вставлены разъемы.

Попробуйте переключить USB-кабель в другой разъем компьютера.

## **Не сохраняются закладки, настройки, текущая позиция в файле.**

Повреждена файловая система. Подключите устройство к ПК, затем выполните проверку дисков устройства: откройте *"Мой компьютер"*, нажмите правую клавишу мыши на выбранном диске, в меню выберите *"Свойства - Сервис - Проверка диска"*.

Встроенная память переполнена. Удалите ненужные книги.

## **Быстро разряжается аккумулятор.**

Функция автоматического выключения неактивна. В пункте *"Настройки"* основного меню установите время автоматического выключения 10, 20, 30 или 60 минут.

В фоновом режиме работает музыкальный проигрыватель. Проигрыватель является наиболее энергоемким приложением устройства. Об его активности можно узнать по значку ноты в правом нижнем углу.

**Дисплей**

6" E Ink® Vizplex 600x800, 166 dpi, B&W

**Процессор**

Samsung® S3C2440 AL-40 400MHz

**Операционная система**

Linux

**Батарея**

Li-Polymer (1000 mAh)  
8000 страниц без подзарядки

**Память**

Оперативная 32Mb  
Постоянная 512Mb

**Коммуникации**

mini USB (v 2.0)

**Слот памяти**

SD, SDHC card

**Аудио-выход**

2.5 мм стерео

**Блок питания**

Input: 100-240V ~ 50/60Hz, 0.2A  
Output: 5V 1A

**Форматы книг**

Fb2, FB2.zip, TXT, PDF, RTF, HTML, PRC, CHM, DJVU, DOC, EPUB, TCR

**Форматы изображения**

JPEG, BMP, PNG, TIFF

**Форматы аудио**

Mp3

**Размер**

118x188x8.5 мм

**Вес**

174 г

**Цвет**

Черный, Серый, Розовый, Салатовый

## **СТАНДАРТ**

POCKETBOOK 301plus, Обложка, USB-кабель, Зарядное устройство, SD-card 1Gb, Инструкция, Гарантийный талон

## **КОМФОРТ**

POCKETBOOK 301plus, Обложка, USB-кабель, Зарядное устройство, SD-card 2Gb, Ремешок, Наушники, Инструкция, Гарантийный талон

## **ЭЛИТ**

POCKETBOOK 301plus, Элитная обложка, USB-кабель, Зарядное устройство, SD-card 2Gb, Ремешок, Наушники, Инструкция, Гарантийный талон

## **СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

**105275, г.Москва, пр-т Буденного, 53  
строение 1, офис 311-Б  
тел. сервиса +7(095) 220-31-94  
<http://www.pocketbook.com.ua>**